



VITALITÀ

Revista Olotina Literaria, científica y administrativa

SETMANARI DEFENSOR DELS INTERESSOS DE LA COMARCA QUE NO ESTÀ ADHERIT NI AFILIAT A CAP PARTIT POLÍTIC

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ
Imprempta de Pere Aubert. Sant Bernat, n.º 2

Els pagos son a la bestreta.
Dels treballs publicats ne responen sos autors.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
Any, 5 ptes.—Nombre solt, 10 céntims.

DE LES OBRES QUE S' REBIN SE'N DONARÀ COMPTE Y DE LES QUE SE'N ENS ENVIEN DOS EXEMPLARS SE'N FARÀ A CRÍTICA



LO DEL DIA

S'ha parlat tant, s'han fet tants comentaris durant aquestos dies de certs *conclaves*, sobre la constitució d'una entitat conservadora, que pera sapiguer quelcom de cert, visitarem a un dels que formen part de la nova agrupació política. Per més que no peca d'amable el tal senyor, amablement contestà a les nostres preguntes. De la conversa ab ell tinguda, ne son un fidel reflexe aquestes ratlles:

—Y es cert aixó de la constitució d'una «Joventut Conservadora»?

—Si senyor; tan cert que ja es un fet. No sé si sap que ja está constituïda legalment, y d'ella en formen part persones que fins ara no havien figurat en política, lo qual vol dir que aquí's sentia la necessitat de constituir una agrupació dinástica.

—Realment formen part d'ella y fins de la Junta Directiva, individus que havien figurat en el camp catalanista, o nacionalista, digali com vullgui. Y aquestos elements que aquí han sigut tractats despectivament per algú, se'ns ha dit que no son tan de despreciar com aixó. Lo que nosaltres volém procurar es sumar, mai restar a qui ab nosaltres vullgui treballar.

—Doncs jo trobo que no hi há perque estranyarse d'aquest cambi d'orientació, y menos ho han de fer aquells que per les seves conveniencies han arribat fins a fer conxorxa ab els qui'ls havien apedregat. La conseqüencia en política es ja avui d'una ignocencia paradisiaca. No li haig pas de citar exemples entre'ls mateixos polítics que'ns governen perque'ls cassos son prou coneguts. En Maura mateix comensá essent sagastí, y qui sap si sens la dissidencia del seu cunyat Gamazo, no's trobaria avui jefe del partit lliberal en comptes d'esserho del conservador. Y además aixó que te de particular? En el transcurs dels anys, siga per les ensenyances de l'experiencia

que'ns fa veurer l'erro dels idealismes professats a la joventut, siga per la major cultura qu'un va adquirint, siga per la mateixa llei de la vida, el pensament de l'home varia, evoluciona, y empen noves vies. Lo que ahir ens semblá inmillorable, podém demá trobarho equivoat. Sense anar més lluny, y en altre ordre d'idees. Ahir mateix llegia uns estudis de Foester, el gran pedagog de l'Universitat de Zurich, y observava com aquest partidari decidit un temps de la moralitat sense religió, havia cambiat radicalment, fins al punt de sostenir ara l'impossibilitat pedagógica de prescindir de les inspiracions relligioses. Aixís ho diu en una comunicació dirigida al segón Congrés Internacional d'Educació Moral. Y doncs que te de particular que aquestos senyors, catalanistes fins ara, hagin variat de manera de pensar? No ha cambiat fins essencialment el catalanisme? D'aquelles memorables «Bases de Manresa» qui se'n recorda avui, ni qui les anomena per res? Els joves, els uns ni les han llegides, y altres ni menos ne tenen noticia. El mateix Cambó, recomenava la necessitat d'acostarse a un dels grans partits pera actuar dins la política espanyola. Aixís tant se val ingressar en un d'ells. D'aquest modo es més factible obtenir el favor dels que manen y lograr quelcóm beneficiós pera la nostre ciutat.

—També es veritat, no tinc perque negarli. Alguns amics dels que'ns havien ajudat y ab els que contaven s'han separat de nosaltres. Entenien ells que l'agrupació que anavem a constituir havia d'esser conservadora, pero d'un conservadorisme aplicat a les condicions de que's troba nostre ciutat, y aixó, com vosté pot comprendre, no podia esser de cap manera, perque, la doctrina del partit no'ns toca pas definir-la a nosaltres si no als nostres quefes. Ens digueren que's feien enrera perque, y son paraules d'una carta d'ells, «si be no es possible que les grans agrupacions s'enmotllin completament al modo d'esser particular de cada un dels seus components, n'obstant, entre la gran partició de conservadors y lliberals, entre'ls que s'entretenen en buscar les perfeccions del *ahir* o'ls que treballen per les renovacions

d'un *demá*, entre'ls tradicionals o'ls innovadors, nosaltres, per temperament, per convicció, que no podém esser altre cosa, soms dels futuristes, dels evolutius, dels revolucionaris, idealment parlant».

—Es clar que'ns va doldrer la separació de aquestos amics de reconeguda valúia que podien fer molt treballant ab nosaltres. Pero no per aixó varem descoratjarnos. Si no sentien el credo conservador feren bé desembrassantnos la situació.

—Ja comprendrá que no puc responderli sobre aquesta qüestió. Son coses aquestes que no s'han pas de pregonar. Hem procurat l'organización de una «Joventut Conservadora» seguint indicacions que se'ns feren, y'ls que'ns encoratjaven no'ns abandonarán pas el dia que necessitem dels seus valiosos serveis. Es l'únic que puc dirli. Es massa serio'l partit conservador pera obrar d'altre modo.

—Ja l'anirém exposant el nostre plan, y ab tota claretat que ho farém. Sempre a dintre del credo conservador. Se'ns digué que havíem de treballar y no concretarnos a enviar uns quants telegrams de felicitació y adhesió a les persones reals. Y volém ferho. Que's riuen de nosaltres, que'l *seráfico* confrare ens tira *chinitas*, dient que si som esquerrans, o aixó, o alló... Sobre que no es veritat, perque n'hi ha entre nosaltres que firmaren la proclama per el mitin que aquí's feu temps endarrera contra la llei d'associacions, pert ben tontament el temps, perque, qui l'ha de saber, ja la sap la procedencia d'algun dels nostres companys, y la de tots també sap. Per lo demés, poden riuresen quant vullguin. Estém tranquils, ab la tranquil·litat que dona la satisfacció, del deber complert. Alguns dels que ara ens critica, no tardará molt a venir ab nosaltres.....

Y com en aquest punt vingueren a buscar a n'el nostre particular amic per un assumpte urgent, tinguerem de posar punt a la conversa, y ens despedirem d'ell, remerciantli la seva amabilitat, y sortirem de sa casa pensant si tindria raó en lo que'ns havia dit.

Josep Plá

PINTOR DECORADOR * * CARRER DEL PATI NÚM. 1 * * DEVANT LA
PESCATERIA * * PREUS ECONÓMICS * * * * *

Les curses de toros

Higiene pública

Les curses de toros son un vici de la nostra sang envenenada desde molt temps. Tal vegada haigin sigut molt convenients, y ho siguin encara, com derivatiu d'enuan' de majors selvatgeries. Si no's martiritzès als toros en les plasses, tal vegada torrariem heretjes en les fogueres inquisitorials. Com en les antigues y bárbar s relligions al dulcificarse les seves prácticques relligioses, l'animal ha substituït a la víctima humana en els sacrificis expiatoris.

Lo incompreensible es la pasiva indiferencia, que en aquest cas ve a esser aprovació y assentiment de la Iglesia catòlica devant les curses de toros. Tan zelosa en fulminar anat mes contra els erros de pensament, mes involuntaris y disculpables, no ho es pas del mateix modo contra aquets erros d'acció.

Les blasfèmies y'ls pecats de les plasses de toros sembla no la preocupan a l'Iglesia com una sola vacilació espiritual. Talment sembla que tot ho temi de la intel·ligència, y res de la brutalitat. Pera la intel·ligència son tots els seus rigors; pera la brutalitat els seus més indulgents somriurers.

Conseqüència d'aquesta indulgent disposició de l'Iglesia envers les curses de toros es el graciós favor de les més nobles y catòliques dames, que mai han protestat de la selvatge festa. ¡Elles que per un no res protesten contra el periòdic, el llibre, la comedia; elles que per combatrer quelcom menys pecaminós y anticristià, funden societats y lligues y apostolats... contra les curses de toros, res! Assisteixen complagudes y autorisar ab sa presència una festa de sang, en la que pot molt be morir sense confessarse, en pecat mortal, un home, un pròxim, una criatura humana; una festa en la que tant s'ofen a Deu y en la que tant se rebaixa la dignitat del home.

A despit de tota lògica, succeheix entre les dones espanyoles que justament les que menys alardejen dels seus sentiments relligiosos, per regla general son les que menys afició tenen a les curses de toros. Les dones de nostre classe mitja, les menys devotes, son també les menys toreres. En cambi les dames de nostre aristocràcia, les més tocades de devoció, son el millor ornat de les curses. Entre les dones del poble, també sol anar unit el fanatisme supersticiós —no es altre cosa el sentiment relligiós en la dona del poble,— a la furia torera. L'estampa de qualsevol santa y'l cromo d'en Vicente Pastor o del Gallo no solen estar molt allunyats.

Entre 'ls homes, també poden estar segurs de que l'aficionat als toros es quasi sempre un esprit fetichista, de estampetes, un retrògado sempre. Son els que no comprengheren ni estimaren mai una idea si no la veuen personificada en l'idol, en l'estampeta miraculosa.

J. B.

Celler Olotí

Galantment convidats per en Francisco Fontfreda, dijous al vespre visitarem el nou establiment de botilleria que ab el nom de *Celler Olotí*, ha instalat aquest senyor en els baixos de la casa n.º 52 del passeig del Firal.

Modesta botigueta sense pretensions de cap classe, no deixa perxó de veureshi tot seguit la ma d'un artista com un Canal fusté, tant en la construcció dels mobles y colocació dels objectes com en l'aprofitament y decorat del local.

Rica varietat de vins de totes classes, desde'l vi petit d'Empordà al Xampany de marca més

acreditada constitueixen la mercaderia d'aquest Celler, y la que el senyor Fontfreda ofereix al públic a preus que no admeten competència si's te en compte la procedència, la qualitat y la puresa dels mateixos.

L'impresió particular nostre que n'hem tret després d'haber visitat aquest establiment, es la de que l'èxit més falaguer ha de coronar els esforços del senyor Fontfreda y ha de recompensar com se mereix els dispendis que ha fet montant una botiga, nova en el seu genre en aquesta ciutat, al estil de les botilleries de les grans capitals en la que ha sapigut agermanar el bon gust en la disposició y decor del local ab la presentació y l'exquisidesa dels articles que posa en venda.

De cala Ciutat

Sessió ordinària del 19 de Desembre de 1912

Baix la presidència del Sr. Alcalde D. Joan Meroles, se celebrà la corresponent a la setmana, assistinthi els Regidors senyors Aubert, Roura, Agustí, Bolós, Vidal y Badía, de segona convocatòria, tractanthi dels següents assumptes.

Després de llegida l'acta de la anteriorment celebrada, quedà aprovada sense cap objecció.

Següentament se donà lectura a un escrit del Sr. Jefe de la Caixa de Reclutament, diguent que a tenor de lo que prescriu la vigent llei de quintes y a proposta del Exm. Sr. General Governador Militar de la província, si l'Ajuntament facilitaria local adequat pera establir en aquesta ciutat la Escola de ensenyansa Militar capàs de allotjar de 100 a 300 individus y además un camp de tir per les prácticques.

Després de lleugera discussió que intervineren els senyors Roura, Agustí y Aubert, s'acordà que el escrit de referencia figurés en l'ordre del dia pera la pròxima sessió, sens perjudici que la Comissió Central busqués antecedents per resoldrer quant avants millor uns assumptes de tanta importància per la població y pel districte.

Aixís mateix se posà sobre la taula el padró de cèdules personals confeccionat per la Comissió corresponent per l'any vinent.

S'acordà aprobarlo en principi y exposarlo al públic durant el plas de vuit dies.

Acte seguit fou també llegida una proposició que la firma el concejal Sr. Bolós que compren varis extrems pera instalar un Observatori Sismològic y Metereològic, de conformitat a les indicacions fetes per l'Enginyer Sr. Ubiol Inspector recent vingut de Madrid.

Acte seguit també fou llegida una sollicitud del veí Sr. Plana, referent a la reforma que tracta de fer en la fatxada de la casa número 6 del carrer Major, de la seva propietat.

Se acordà passés a informe de la Comissió de Foment.

Després de despatxada l'ordre del dia, se feren precs de escassa importància y se aixecà la sessió.

Preus consideracions sobre algun punt dels presupostos pera 1913, aprovats el 19 del corrent pera la Junta Municipal de vocals associats

No es la nostra intenció entrar en minució

detall dels mateixos ni en el fons de la qüestió sobre si son o no adaptats a les necessitats de la ciutat, de sobres sabem que no ho son pas, pero si que hi tenim d'afegir que tots ells, y d'una manera particular, lo que fa referencia als gastos son coberts d'una tal manera, que no sembla sinó que l'imperi del favoritisme haigi predominat al confeccionarlos y sobre tot al discutirlos.

A primera vista sembla que no pogués esser d'augmentar els gastos per augment de salaris de certs empleats en unes tres mil pessetes pero no resulta esser aixís si's té en compte que en el capital d'ingressos de consums s'ha fixat en 5000 pessetes sobre el contingut en el presupost actual vist l'èxit alcançat per el mateix concepte en aquest any, quina quantitat total d'augment detallavem en nostre número passat. ¡Y encara hi ha qui preté desacreditar l'administració del actual arcalde senyor Meroles!

Al consignar l'augment indicat en Consums pera 1913 s'ha tingut en compte el superàvit hagut en aquest any pero no s'ha tingut en compte que l'augment de referencia no hi ha pas dupte que's deu d'una manera ben directa a la bona direcció del mateix, quin administrador tothom del municipi creiem està conforme en regoneixel digne d'ocupar el lloc que li està confiat. Y aixó al nostre entendre no està pas bé; puig mentres s'apuja considerablement el sou de certs empleats, quins mèrits tal volta el municipi reconeix pero que la majoria per no dir tot el públic ignora, s'augmenta en la irrisoria quantitat de 57 cèntims diaris de més que la d'algun altre empleat la del home que està al frente de la recaudació ab el càrrec de més confiança y responsabilitat y que además dels coneixements necesaris se li exigeix una crescuda fiança.

Ab nostre entendre l'administrador de consums es poc recompensat en comparació de les recompenses otorgades a altres empleats, puig cal tenir en compte també que además de portar d'una manera brillant aquest ram, no deixa desatès cap dels catorze diferents conceptes de recaudació per arbitris que li estant encomenats y sense contar el que segurament segurament se li afegirà ab motiu dels nous ingresos de les aigües de St. Roc.

Ab una paraula: nosaltres entenem la justícia d'una altre manera que la que sembla vullguin entendre els senyors concejals y vocals associats.

Y prou.

CRONICA

Seguint bella consuetut, al arribar an aquestes diades de Nadal, la redacció de «Vitalitat» desitja a tots els seus abonats llegidors y públic en general, salut, alegria y felicitats durant aquestes festes, bon acabament del present any y millor principi y fi, si cap, del que ve y de tots els que més endeavant anirant succehintse.

La setmana passada ingressà en l'«Olot Deportivo» un equip infantil de foot-ballistes complet, o siquin dos *teams* de onze jugadors cada un.

Ab l'increment que pren l'afició als *sports* en nostre ciutat, es de creuer que d'aquí uns quants anys serà Olot una població eminentment deportiva.

● Dies enrera ens queixavem de lo mal readoquinats que s'habien deixat alguns, casi tots, dels principals carrers per aont s'ha colocat la nova canyeria de l'aigua de St. Roc.

Avui repetim altre volta la mateixa queixa que

Jerez y Coñacs
REAL TESORO

Representante en Olot:

CERVEZA
VIENA = PILSEN = MUNICH
SOCIEDAD ANÓNIMA DAMM

Emilio Casals y Planas

GRAN LICOR
Estomacal Bonet

feiem perquè veiem que sembla no's donen gaire pressa en arreglarho malgrat el mal efecte que fa y lo malament que's transita, especialment en els carrers de St. Esteve, Major y plassa d'Alfons XII.

● Per últim hem vist acabada la caseta dels burots del pont de Ferro. ¡Y quin goig que hi fa aquell embarràs al passeig de Barcelona! Però lo bonic es que encara sembla no hi ha ganes d'utilitzar-la ni d'enderrocar aquella mala barraca del cantó del Parc.

Aviat la comissió de consums, o algú més, ens farà creure que's tracta d'una altre cosa

¿Malícies? ¿Envejas? ¿Rabietes? Tot pot esser.

● Ab motiu del casament del nostre particular amic en Jordi Artigas Monsalvatje ab la virtuosa senyoreta na María Pujol Hostenc, celebrat el dimecres passat a l'iglesia del Tura, hem tingut ocasió de veure una vegada més lo encantat que es el públic d'Olot y especialment una bona part de damiseles y mamás de la nostre més distingida societat, quant arriba un cas semblant. Ni que's corregués a *bou* estém segurs que no hi hauria més *badocs*.

Vaja, vaja; es un espectacle que ja comensa a desdir un xiquet massa de la cultura que volém tenir, y que tindria de desterrar-se com se feu ab lo del *bou* y'ls passants de tornaboda.

● Com estava anunciat, dimars al dematí en la parroquial de Sant Esteve se celebraren solemnes funerals en sufragi del ánima del malaguanyat ex-president del Concell de Ministres, senyor Canalejas, que es vejeren forsa lluits puig al acte assistiren les autoritats, element oficial y bastant públic.

● Al mateix dia se verificaren les probes de la nova canyeria de l'aigua de Sant Roc. Posats en marxa els motors-bombes instalats dintre la mina principal, al cap de cinc minuts l'aigua saltaba ja dintre els dipòsits construïts part demont de la casa de la Costa.

A la tarde, el montador de la casa constructora dels tubos, practicá en presencia d'uns quants, l'operació d'empalmar un canyo al tubo principal estant aquest plè d'aigua. Ventatja que tenen aquesta mena de tubos, que se deixen soldar sense necessitat de tancar l'aigua.

L'inauguració oficial es de suposar tindrà lloc de aquí a pocs dies.

● Al objecte de donar mellors facilitats a les senyoretas que desitjin apendre l'Espreanto, dintre poc s'obrirá un curs de dita llengua en el local d'«Olota Stelo» quin será explicat per una distingida professora que dirigeix una de les escoles públiques d'aquesta ciutat.

Dia y hora s'anunciarán oportunament.

● Desde el veí poble de Sn Jaume de Llierca ens arriben algunes queixes boi pregantnos cridém l'atenció de l'autoritat competent respecte l'escandalós abús que fan alguns cassadors sortint a cassar en les nits de lluna, entre quins se hi distingeix d'una manera notable un propietari, ab investidura d'autoritat, que no content ab esser sol en infringir les lleis permet que hi vegin tant com vullguin tots els de casa seva. Aixís es com dona exemple aquesta flamant autoritat; aixís, y ananthi també en temps de veda, que segons ens diuen, es també el que mes sobressurt com a infractor.

No sería per demés que la guardia civil de Tortellá procurés enterarsen y'ls posés un xic a ratlla an aquets destructors.

● La maleida peste de la verola, que segons ens hem enterat causa estragos a Barcelona y Girona, ha repercutit també en nostre ciutat. Dos cassos se n'han registrat la setmana passada, quins malalts han sigut traslladats al hospital per ordre de les autoritats.

Ab gust fem constar l'activitat desplegada per aquestes en procurar per tots els medis possibles aïllar l'infecció.

Dimecres al vespre arribaren per encàrrec especial de l'alcaldia 90 tubos de vacuna pera que fos aplicada gratuïtament a totes aquelles persones que no estiguessin vacunades.

Nostre coral felicitació hem d'endresarla en aquestes celoses autoritats y particularment al jove veterinari en Geroni Torrent, quin vejerem que desinteressadament, el mateix dimecres al vespre, en la societat «Industria y Comercio» practicá aquesta operació a tots els concurrents que ho sollicitaren.

● Al Jutjat Municipal han sigut denunciats per la Policia Gubernativa, els dos individus que en la nit del passat diumenge se barallaren per allí al barri de St. Miquel, de quines renyines va resultarne contús un d'ells ab varies ferides d'arma blanca, que afortunadament han sigut de poca importancia.

● Han ingressat en l'hospital a consecuencia d'aber sigut brutalment maltractat per el carnicer Esteve Blanch, un mosso d'aquest anomenat Pere Bartrina

● Hem vist que aquelles estaques que s'habien plantat al costat del «Ideal Park» han sigut arrencades, quedant altre volta lliure y esbelt el tros de passeig que hi llinda Sigui la que vullgui la causa que ho haigi determinat nosaltres ens en alegrém y aplaudim l'acte realizat.

● La esposa del nostre amic en Josep Ferran, ha donat a llum ab tota felicitat, un xamós nen, primer fruit de son matrimoni.

Que sigui enhorabona.

Espectacles:

El dissapte y diumenge passat en el Teatre Principal hi debutá el *Duo Vidal*, duetto de cant y ball que deixá molt que desitjar per el poc gust en elegir les pessets que cantaven y declamaven. Per lo demés el *Duo Vidal* reuneix condicions per fer algo mellor.

La reparició de la gran artista *La Chavala*, fou un éxit sorollós y feu qu'els aficionats a la música andalusa assistissin al teatre les tres sessions pera aplaudir ab fruició la tant reputada y sens rival artista en el seu genre.

El quadro artistic d'aficionados, representá el drama de guinyol *La Tenaza* que sortí més arrodonit que la primera vegada, y s'estrená la comedia *Per Punt*, que sortí que la bona voluntat dels aficionados feu que divertís una mica, porque, vaja, alló es el colmo dels atentats a la literatura.

En la represa d'aquesta obra s'hi lluien la senyoreta Abonzini y els Srs. Vila, Coromina, Costa, Viñet y Farjas.

La direcció deixada y el decorat péssim.

En el «Ideal Park», hi debutá la cansonetista *Pepita Alcazar*, que satisfié en gran manera, pertant sens bons aplaudiments y felicitacions.

Les Kari-Oca, parella de ball, mostraren també sa habilitat en balls nacionals, apaxes, etc., en conjunt un deliciós programa.

● Desde'l dia 12 al 18 de Desembre, la Sucursal de la Caixa de Pensions pera la Vellesa y d'Estalvis ha obert 7 llibretes noves, ha rebut per impositiós 5207 pessetas y n'ha pagat 5318 per reintegres d'estalvi.

Durant la vinenta setmana actuará de Vocal de torn D. Esteve Masllorrens y Payerols.

● Divendres a les vuit del vespre, s'inaugurá el preciós saló restaurant que en els baixos del «Hotel d'Europa» ha instalat el duenyó d'aquest establiment.

Amenisá l'acte part de la banda del batalló de cassadors d'Estella.

● Han sigut cridats novament a files els reclutes que havien sortit ab llicencies temporals.

● Divendres a la matinada, deixá d'existir, després de terrible enfermetat, la carinyosa y sencilla senyoreta Na Assumpta Campderrich, a la hermosa edat de 22 anys (E. P. D.)

Rebin llurs families el nostre més sentit pésam.

● En l'Alcaldia se va rebre air el següent telegrama:

«Gobernador Civil a Alcalde.

Exmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama de hoy me dice lo siguiente: De Olot y firmado por Sr. Descals recibo siguiente telegrama. Suplico ordene clausura Teatro Principal atacado virnela hijo conserje por no reunir condiciones higienicas evitando propagación habitantes ciudad exigiendo responsabilidades Alcalde por ocultación Gobdnador informe mé-Samidad. Informéme can urgencia del contenido del telegrama y ordené que por Arquitecto municipal se proceda al reconocimiento del cine del Sr. Descals certificando en forma si reúne todos y cada uno de los requisitos que preceptúan los Reales Decretos de 27 de Octubre de 1885 y 15 de Febrero de 1908 y Real orden de 13 de Mayo de 1882 y que por Subdelegado

de medicina se certifique si reúne condiciones higienicas y caso de faltarle uno solo de los requisitos de las soberanas disposiciones citadas ordene su clausura.

● Molt disgustats han vingut an aquesta redacció dos comissions de vehins que vinen una y altre en els arrabals ahont hi han instalades fonts públiques ab aigua de La Pinya, a preguntarnos si sabiem el perquè, ara que ja ve l'aigua de S. Roc dels nous dipòsits, no s'ha fet que'l líquit d'aquestes fonts sigui d'aquella procedencia en lloc de la de La Pinya. Y'ls fa estar mes extranyats el que la font de l'Apartmentament s'haigi provehit d'aigua de Sant Roc y les altres no, ab lo qual sembla que s'estableixi una mena de privilegi d'uns quants administrats quant tots son vehins per igual y per igual tots contribueixen als pagos y a les cargues del municipi.

Nosaltres els hem dit que res no sabiem de les causes que ho motiven y que aixó tenien que dirho a la *comissió d'aigües* y en últim cas enviar un escrit a l'Ajuntament, com pensen ferho uns altres vehins que tenen sollicitada aigua y no se'ls hi ha concedit o quan menys no s'ha derivat la canyeria, ni de bon tros, cap al carrer aont ells viuen.

Reialment ja resulta paradoxal que en una població que's vanta de ser rica y abundosa en aigües, tinguin d'haberhi aquestes queixes y que hi haigin fonts públiques que no raigin de desde fa prop de dos mesos.

● En aquesta alcaldia s'ha rebut el següent telégrama: Madrid a las 15'45 horas.—Llosas a Alcalde de Olot.—Ingeniero Gerona Moreno ha estado conmigo Fomento y convenido que instancia pueblos demostrando interés general sea cabeza nuevo expediente que espero tendrá buen fin.

Ab aquest número queda interrompuda per una curta temporada la publicació d'aquest setmanari. La nova aparició s'anunciará oportunament y es molt probable que en eil hi vindrán introduïdes notables y importants reformes tant en el text com en la presentació del mateix.

Anuncis oficials

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE LA MUY LEAL CIUDAD DE OLOT.

Terminado el padrón de cédulas personales de este Municipio para el próximo año de 1913, se hallará de manifiesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por el término de ocho días (laborables) contaderos desde el siguiente al de la fecha, durante cuyo plazo podrá ser examinado y presentarse las reclamaciones que se considera pertinentes.

Lo que se hace público para que nadie pueda alegar ignorancia.

Olot 20 Diciembre 1912.

El Alcalde Presidente.
Juan Meroles.



PEDID EL
GRAN APERITIVO
VINO AÑEJO
QUINADO CAMPA

Extenso surtido en vinos
Jerez, Málaga y otros

Representante en Olot:
Esteban Hostench Trasfi
VIRGEN DEL PORTAL, 6

Imp. de Fero Aubert, Clivillers, 22. Olot

La Gorristeria

y Sombrerería de **Juana Bertrán** (del carrer del Carme), s'ha traslladat, al carrer de **SANT ESTEVE, 3.** Especialitat en gorres a mida, com també de **ULTIMA NOVELTAT** **S'ENFORMEN SOMBREROS DE PALLA E IMPERS**

